



SMLOUVA NA POSKYTNUTÍ STRAVOVÁNÍ SpMO 12837/2017-5638

I.

Smluvní strany

Česká republika – Ministerstvo obrany ČR

Se sídlem: Tychonova 1, 160 01 Praha 6

IČ: 60162694

DIČ: CZ60162694

Bankovní spojení: Česká národní banka

Číslo účtu: [REDACTED]

Zaměstnanec pověřený jednáním: ředitel Vojenského zařízení 5638 České Budějovice,
plukovník Ing. Alois URBAN

Se sídlem na adrese: Žižkova 37, 370 04 České Budějovice

Kontaktní osoby: Zdeněk ŠKŮREK, mjr. Ing. Ján PLALČISKO

Telefonní a faxové spojení:

telefon: +420 [REDACTED]

fax: +420 [REDACTED]

e-mail: [REDACTED]

datová schránka: xu5aee9

Adresa pro doručování korespondence:

Vojenské zařízení 5638, Žižkova 37, 370 04 České Budějovice

(dále jen „objednatel“)

a

ČEZ, a.s.

se sídlem: Duhová 2/1444, 14053 Praha 4

zastoupená: vedoucí oddělení, [REDACTED]

Provozovna: ČEZ a.s., Jaderná elektrárna Temelín, 373 05, Temelín 3, IČ 1002706904

(provozovna Compass Group Czech Republic s.r.o. – vedoucí p. Jaroslav Lichtblau)

IČO: 45274649

DIČ: CZ45274649

Bankovní spojení: Komerční banka a.s.

Číslo účtu: [REDACTED]

Telefon: [REDACTED]

Vyřizuje: [REDACTED]

Adresa pro doručování korespondence: ČEZ a.s., Jaderná elektrárna Temelín, 373 05, Temelín 3

(dále jen „poskytovatel“),

se dohodly, že jejich závazkový vztah se řídí zákonem č. 89/2012 Sb., občanský zákoník (dále jen „OZ“) a podle ustanovení § 1746 odst. 2 tohoto zákona uzavírají tuto

smlouvu na zabezpečení stravování

(dále jen „smlouva“)



II. Účel smlouvy

Účelem smlouvy je zabezpečit stravování cvičících vojáků aktivních záloh KVV České Budějovice, Vojenského zařízení 5638 České Budějovice a Vojenského útvaru 4312 Strakonice (dále jen „strávníci“) při součinnostním cvičení pěší rotы Aktivních záloh SAFEGUARD TEMELÍN 2017 v prostorech JE Temelín v době od 9. dubna do 12. dubna 2017.

III. Předmět smlouvy

1. Předmětem smlouvy je závazek poskytovatele zabezpečit pro strávníky aktivních záloh KVV České Budějovice, Vojenského zařízení 5638 České Budějovice a Vojenského útvaru 4312 Strakonice stravování ve stravovacím zařízení poskytovatele a to formou teplé, popř. studené stravy.
2. Stravování je poskytovatelem zabezpečováno v maximálním objemu připravovaných jednotlivých stravních dávek:
 - 360 stravních dávek (snídaně teplá)
 - 39 stravních dávek (snídaně studená - balíček)
 - 360 stravních dávek (oběd teplý)
 - 120 stravních dávek (oběd studený - balíček)
 - 360 stravních dávek (večeře teplá)
 - 120 stravních dávek (večeře studená - balíček)
 -
3. Závazek objednatele za řádně poskytnutou službu zaplatit dohodnutou cenu.
4. Objednatel je oprávněn vyzvat poskytovatele k plnění, není však povinen takovou výzvu učinit.

IV. Cena za stravování

1. Smluvní strany se ve smyslu zákona č. 526/1990 Sb., o cenách, ve znění pozdějších předpisů, dohodly na celkové ceně za poskytnutí stravy po dobu plnění smlouvy specifikované v článku čl. III. Smlouvy a to ve výši:

130.000,00 Kč včetně DPH
(slovy: sto třicet tisíc korun českých 00/100)

2. Celková cena stravování bez DPH činí 113.043,48 Kč, sazba DPH 15% činí 16.956,52 Kč (DPH je stanovováno podle platné právní úpravy).
3. Jednotkové ceny za požadované druhy jídel jsou níže uvedené. V těchto cenách jsou již zahrnuty veškeré náklady zhotovitele spojené s plněním této smlouvy.

Stravní dávka (jídlo)	Měrná jednotka	Cena bez DPH / měrná jednotka	Cena s DPH 15% / měrná jednotka
Snídaně teplá	kus	45,44 Kč	52,26 Kč
Snídaně studená - balíček	kus	45,44 Kč	52,26 Kč
Oběd teplý	kus	103,57 Kč	119,11 Kč
Oběd studený - balíček	kus	94,52 Kč	108,70 Kč
Večeře teplá	kus	90,63 Kč	104,22 Kč
Večeře studená - balíček	kus	85,16 Kč	97,93 Kč



4. Výše uvedené ceny jsou stanoveny jako ceny nejvýše přípustné a objednatel nepřipouští jejich změnu po celou dobu plnění předmětu smlouvy.
5. Celkové finanční plnění za zabezpečení služby stravování se může měnit v závislosti na skutečném množství odebraných stravních dávek, které závisí na objektivních potřebách objednatele, resp. rezortu MO.

V.

Místo plnění

1. Místem plnění služby (*místem realizace stravování*) je stravovací zařízení poskytovatele: jídelna AB, (provozovna Compass Group Czech Republic s.r.o.) JE Temelín.

VI.

Doba plnění

1. Smlouva se uzavírá na období 9. – 12. dubna 2017 a nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu poslední smluvní stranou.

VII.

Podmínky plnění předmětu smlouvy

1. Objednatel pověřil jako svého zástupce ve věci realizace plnění předmětu smlouvy:
Zdeňka ŠKŮRKA tel.: +420 [redacted]
mjr. Ing. Jána PALČISKA tel.: +420 [redacted] fax. +420 [redacted]
2. Poskytovatel je povinen připravovat stravu podle platných norem a dodržovat při její přípravě hygienické a další obecně právní předpisy.
3. Poskytovatel sestaví jídelní lístek na celou dobu trvání smlouvy.
4. Stravování bude poskytovatel zajišťovat samoobslužným odběrem jídel strážníky.
5. Poskytovatel ve svém stravovacím zařízení zabezpečí:
 - skladbu jídel jídelního lístku tak, aby hodnota jídla odpovídala nominální hodnotě dle čl. IV,
 - výdejní dobu stravy:

snídaně	od 07:00 hod do 07:45 hod.
oběda	od 12:30 hod do 13:15 hod.
večeře	od 18:00 hod do 18:45 hod.
6. Výdeje jednotlivých dávek stravy bude zabezpečeno silami a prostředky poskytovatele.
7. V případě vstupu poskytovatele do likvidace, prohlášení návrhu na konkurz nebo vyrovnání, je poskytovatel povinen tuto skutečnost ihned sdělit objednateli. V tomto případě obě smluvní strany neprodleně zahájí kroky k vyrovnání vzájemných závazků a pohledávek.
8. Objednatel je oprávněn v souladu s OZ prostřednictvím pověřených pracovníků provádět průběžnou kontrolu plnění předmětu smlouvy. Kontrolu dokumentace k fakturovaným cenám může objednatel u poskytovatele provést až do doby jednoho roku po zániku smluvního vztahu

VIII.

Platební a fakturační podmínky

1. Právo fakturace vzniká poskytovateli po dodání stravovacích poukázek potvrzeného podpisem přejímajícího na dodacím listu.
2. Poskytovatel po vzniku práva fakturovat, do pěti pracovních dnů vystaví a doporučeně odešle objednateli daňový doklad (dále jen „faktura“), v jednom vyhotovení. Faktura podle zákona č.



235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů (dále jen zákon) a podle požadavků objednatele, musí obsahovat tyto údaje:

- označení dokladu jako „Daňový doklad-faktura“ s uvedením evidenčního čísla faktury;
- obchodní firmu nebo jméno a příjmení, popřípadě název, dodatek ke jménu a příjmení nebo názvu, sídlo nebo místo podnikání poskytovatele s uvedením IČ a DIČ;
- název a sídlo objednatele s uvedením IČ a DIČ;
- číslo smlouvy, podle které se uskutečňuje plnění;
- předmět plnění a jeho rozsah;
- datum uskutečnění plnění, datum vystavení a datum splatnosti faktury;
- jednotkovou cenu v Kč bez DPH;
- základ daně v korunách a haléřích za předmět plnění;
- sazbu daně nebo sdělení, že se jedná o plnění osvobozené od daně a odkaz na příslušné ustanovení zákona;
- výši daně, tato daň může být zaokrouhlena na celé koruny tak, že částka 0,50 koruny a vyšší se zaokrouhlí na celou korunu nahoru a částka nižší než 0,50 koruny se zaokrouhlí na celou korunu dolů;
- fakturovanou cenu celkem v Kč;
- označení peněžního ústavu a čísla účtu poskytovatele, na který má být poukázána platba;
- označení peněžního ústavu a čísla účtu objednatele;
- počet příloh a razítko s podpisem odpovědné osoby poskytovatele za vystavení faktury;
- údaj o zápisu poskytovatele v obchodním rejstříku včetně spisové značky, není-li v něm zapsán údaj o zápisu z jiné evidence.

3. Přílohou faktury musí být originál dodacího listu.
4. Faktura bude poskytovatelem zaslána přejímajícím na adresu: **Vojenské zařízení 5638, Žižkova 37, 370 04 České Budějovice.**
5. Objednatel je oprávněn fakturu vrátit před uplynutím její splatnosti, neobsahuje-li některý požadovaný údaj nebo doklad uvedený ve smlouvě nebo má jiné závady v obsahu nebo nedostatečný počet výtisků. Ve vrácené faktuře objednatel označí důvod jejího vrácení a v případě oprávněného vrácení poskytovatel vystaví fakturu novou. Oprávněným vrácením faktury přestává běžet původní lhůta splatnosti a běží znovu ode dne doručení nové faktury objednateli. Poskytovatel je povinen novou fakturu doručit objednateli do 10 dnů ode dne doručení oprávněně vrácené faktury poskytovateli.
6. Objednatel uhradí fakturovanou částku poskytovateli do 30 dnů ode dne doručení faktury. Faktura se považuje za uhrazenou okamžikem odepsání platby z účtu objednatele.
7. Zálohové platby nejsou poskytovány.
8. Pokud budou u poskytovatele zdanitelného plnění shledány důvody k naplnění institutu ručení za daň podle § 109 zákona, bude Ministerstvo obrany při zasilání úplaty vždy postupovat zvláštním způsobem zajištění daně podle § 109a tohoto zákona.

IX.

Přechod vlastnictví a odpovědnost za škody

1. Vznikne-li realizací předmětu smlouvy druhé smluvní straně škoda, musí ji příslušná smluvní strana dotčené smluvní straně nahradit.
2. Dojde-li při plnění předmětu smlouvy ke změnám, mají smluvní strany povinnost o této skutečnosti neprodleně písemně informovat druhou smluvní stranu s uvedením jejich rozsahu, odpovědnosti a možným dopadům při jejich dalším pokračování. Hrozí-li nebezpečí vzniku škody, je příslušná smluvní strana, která tyto skutečnosti zjistila, povinna učinit okamžitá opatření k zabránění škody. V informaci musí být uveden návrh na řešení.



3. Vady a nároky z vad se řídí ustanoveními OZ.

X.

Smluvní pokuty a úrok z prodlení

1. Poskytovatel zaplatí objednateli v případě, kdy vůbec nezahájení plnění předmětu smlouvy, jednorázovou smluvní pokutu ve výši 1.000,-Kč. Tím nejsou dotčena ustanovení čl. XII. smlouvy.
2. V případě prodlení poskytovatele s poskytnutím plnění ve sjednané lhůtě je poskytovatel povinen zaplatit objednateli smluvní pokutu ve výši 200 Kč za každý započatý den prodlení, až do řádného splnění závazku.
3. Pokuta za nedodržení termínu splatnosti faktury je stanovena ve výši 200 Kč z fakturované částky za každý den z prodlení.
4. Poskytovatel zaplatí objednateli částku 1 200,-Kč jako minimální výši nákladů spojených s uplatněním vymáhání pohledávky podle § 3 Nařízení vlády č. 351/2013Sb,
5. Smluvní pokuty jsou splatné do 30 dnů ode dne doručení vyúčtování.
6. Smluvní pokuty a úrok z prodlení hradí povinná smluvní strana bez ohledu na to, zda a v jaké výši vznikla druhé smluvní straně v této souvislosti škoda. Náhrada škody je vymahatelná samostatně vedle smluvních pokut a úroků z prodlení v plné výši.
7. Právo fakturovat smluvní pokutu vzniká prvním dnem po dni porušení smluvní pokutou zajištěné povinnosti. Smluvní pokuty jsou splatné ve lhůtě 21 dnů ode dne uplatnění nároku ze smluvní pokuty.

XI.

Zvláštní ujednání

1. Poskytovatel se zavazuje řešit ve svém stravovacím zařízení nedodržení úrovně a rozsahu služeb garantovaných touto smlouvou.
2. Vady stravy a poskytovaných služeb ve stravovacím zařízení uplatňuje každý strážník samostatně u vedoucího stravovacího zařízení.
3. Poskytovatel prohlašuje, že předmět smlouvy není zatížen žádnými právy třetích osob.
4. Smluvní strany se dohodly, že si bezodkladně sdělí skutečnosti, které se týkají změn některého ze základních identifikačních údajů, včetně právního nástupnictví.
5. V případě změn jmen ve smlouvě uvedených osob, je příslušná smluvní strana povinna tuto změnu písemně oznámit druhé smluvní straně bez zbytečného odkladu. V tomto případě nebude ke smlouvě zpracován dodatek, obě smluvní strany změnu jména zaslaným oznámením akceptují.
6. Objednatel i poskytovatel souhlasí se zveřejněním obsahu smlouvy s výjimkou informací týkajících se obchodního tajemství.

XII.

Zánik smluvního vztahu

1. Smluvní strany se dohodly, že závazek ze smlouvy zaniká:
 - a) splněním závazku řádně a včas;
 - b) dohodou smluvních stran při vzájemném vyrovnání účelně vynaložených a prokazatelně doložených nákladů ke dni zániku smlouvy;
 - c) jednostranným odstoupením od smlouvy pro překážku ve smyslu ustanovení § 2913 OZ;
 - d) jednostranným odstoupením od smlouvy objednatelem pro její podstatné porušení poskytovatelem;
 - e) vstupem poskytovatele do likvidace, prohlášením návrhu na konkurz nebo vyrovnání;



- f) výpovědi objednatele i bez udání důvodu s výpovědní lhůtou v délce 2 kalendářních měsíců, která začíná běžet od prvního dne měsíce následujícího po doručení výpovědi.
2. Smluvní strany se dohodly, že podstatným porušením smlouvy ze strany poskytovatele ve smyslu § 2002 OZ se rozumí:
- a) nezahájení plnění předmětu smlouvy dle čl. VI. smlouvy;
 - b) nedodržení sjednaného předmětu smlouvy.

XIII. Závěrečná ujednání

1. Tato smlouva je vyhotovena ve dvou výtiscích o 3 listech (6 stran), z nichž každý má platnost originálu. Každá ze smluvních stran obdrží po jednom výtisku.
2. Tato smlouva může být měněna či doplňována vzájemně odsouhlasenými a podepsanými písemnými a vzestupně očíslovanými dodatky, které se stávají její nedílnou součástí.
3. Smluvní strany prohlašují, že jim nejsou známy žádné skutečnosti, které by uzavření této smlouvy vylučovaly a berou na vědomí, že v plném rozsahu nesou veškeré právní důsledky plynoucí z vědomě jimi udaných nepravdivých údajů. Na důkaz svého souhlasu s obsahem smlouvy připojují pod ní své podpisy.
4. Právní úkony každé smluvní strany ve věci plnění této smlouvy a jejího porušení, uplatňování nároků z této smlouvy, jejího plnění a porušení, musí mít písemnou formu, jinak jsou vůči druhé smluvní straně neplatné a neúčinné.
5. Vztahy mezi smluvními stranami se řídí právním řádem České republiky.
6. Ve smluvně výslovně neupravených otázkách se vztahy mezi smluvními stranami řídí příslušnými ustanoveními OZ.
7. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu poslední smluvní stranou.
8. Nedílnou součástí této smlouvy jsou tyto přílohy:
 - Příloha č. 1 – Počty stravních dávek po jednotlivých dnech – 1 list (1 strana)
 - Příloha č. 2 – Náklady na stravování – 1 list (1 strana)
 - Příloha č. 3 – Cenová kalkulace jednotlivých jídel – 1 list (1 strana)
 - Příloha č. 4 – Jídelníček – 1 list (2 strany)

České Budějovice  . března 2017

Praha 30. 3. 2017

Objednatel:



Ředitel

pluko

titul, jméno a příjmení, podpis

Poskytovatel:

ČEZ, a. s.
USEK JADERNÁ ENERGIE
JADERNÁ
37
Og

funkce

titul, jméno a příjmení, podpis



SOUHRN A POČTY STRAVNÍCH DÁVEK PO DNECH

Den	Stravní dávka (jídlo) - počet					
	snídaně teplá	snídaně studená - balíček	oběd teplý	oběd studený balíček	večeře teplá	večeře studená - balíček
9. dubna 2017		39	120		120	
10. dubna 2017	120		120		120	
11. dubna 2017	120		120		120	
12. dubna 2017	120			120		120
Celkem	360	39	360	120	360	120



NÁKLADY NA STRAVOVÁNÍ

Akce pro: stravování vojsko – KVV České Budějovice

Datum konání akce: 9. -12. 4. 2017

Počet osob: 120

Neděle 9. 4. 2017**cena s DPH**

Snídaně - balíček	39x	52,26	2.038,14
Oběd	120x	119,11	14.293,20
Večeře	120x	104,22	12.506,40

Pondělí 10. 4. 2017

Snídaně	120x	52,26	6.271,20
Oběd	120x	119,11	14.293,20
Večeře	120x	104,22	12.506,40

Úterý 11. 4. 2017

Snídaně	120x	52,26	6.271,20
Oběd	120x	119,11	14.293,20
Večeře	120x	104,22	12.506,40

Středa 12. 4. 2017

Snídaně	120x	52,26	6.271,20
Oběd - balíček	120x	108,70	13.044,00
Večeře - balíček	120x	97,93	11.751,60

Celkem cena bez DPH	109.605,34 Kč
Cena DPH 15%	16.440,80 Kč
<u>Celkem cena s DPH</u>	<u>126.046,14 Kč</u>



CENOVÁ KALKULACE JEDNOTLIVÝCH JÍDEL

Akce pro: stravování vojsko – KVV České Budějovice

Datum konání akce: 9. -12. 4. 2017

SNÍDANĚ	9.4.	10.4.	11.4.	12.4.
	balíček	teplá	teplá	teplá
Máslo malé				
Tav.sыр				
Eidam 80g				
Čaj				
Rohlíky 2 ks				
Chleba 2 kr.				
Salám 100g				
Párek 100g				
Paštika 100g				
Celkem	52,26 Kč	52,26 Kč	52,26 Kč	52,26 Kč

OBĚD	9.4.	10.4.	11.4.	12.4.
	teplý	teplý	teplý	balíček
Polévka				
Hlavní jídlo				
Rohlík				
Jablko				
Voda 1,5 l				
Chleba 2 kr.				
Taška				
Celkem	119,11 Kč	119,11 Kč	119,11 Kč	108,70 Kč

VEČEŘE	9.4.	10.4.	11.4.	12.4.
	teplá	teplá	teplá	balíček
Hlavní jídlo				
Čaj				
Sušenka				
Rohlík 2ks				
Bonaqua 0,5l				
Chleba 2 kr.				
Taška				
Celkem	104,22 Kč	104,22 Kč	104,22 Kč	97,93 Kč

Uvedené ceny jsou včetně DPH 15%

JÍDELNÍČEK

Akce pro: stravování vojsko – KVV České Budějovice

Datum konání akce: 9. - 12. dubna 2017

Místo: jídelna AB

Neděle 9. dubna 2017

- SNÍDANĚ: 10,00 hod.

BALÍČEK: MÁSLO 1KS
TAVENÝ SÝR 1KS
ČAJ
ROHLÍKY 2KS
CHLEBA 2 KRAJÍCE
SALÁM 100g

- OBĚD: 12,00-12,45 hod.

POLÉVKA: DRŠTKOVÁ Z HLÍVY ÚSTRÍČNÉ
JÍDLO: PEČENÁ KUŘECÍ PRSA S NIVOVOU OMÁČKOU, TĚSTOVINY
ROHLÍK 1KS
JABLKO 1KS
VODA 1,5L

- VEČEŘE: 18,00-18,45 hod.

JÍDLO: HOVĚZÍ GULÁŠ SLUNCE, HOUSKOVÝ KNEDLÍK
ČAJ
SUŠENKA
ROHLÍK 2KS
BONAQUA 0,5L

Pondělí 10. dubna 2017

- SNÍDANĚ: 7,00-7,45 hod.

MÁSLO 1KS
TAVENÝ SÝR 1KS
ČAJ
ROHLÍKY 2KS
CHLEBA 2 KRAJÍCE
PÁREK 100g

- OBĚD: 12,30-13,15 hod.

POLÉVKA: HOVĚZÍ S MASEM A RÝŽÍ
JÍDLO: VEPŘOVÁ KÝTA NA SMETANĚ, HOUSKOVÝ KNEDLÍK
ROHLÍK 1KS
JABLKO 1KS
VODA 1,5L

- **VEČEŘE 18,00-18,45 hod.**

JÍDLO: PEČENÉ KUŘE NA MÁSLĚ, BRAMBORY
 ČAJ
 SUŠENKA
 ROHLÍK 2KS
 BONAQUA 0,5L

Úterý 11. dubna 2017

- **SNÍDANĚ: 7,00-7,45 hod.**

MÁSLO 1KS
 EIDAM 80g
 ČAJ
 ROHLÍKY 2KS
 CHLEBA 2 KRAJÍCE
 SALÁM 100g

- **OBĚD: 12,30-13,15 hod.**

POLÉVKA: KUŘECÍ KRÉMOVÁ
JÍDLO: HOVĚZÍ MASO VAŘENÉ, RAJSKÁ OMÁČKA, HOUSKOVÝ KNEDLÍK
 ROHLÍK 1KS
 JABLKO 1KS
 VODA 1,5L

- **VEČEŘE 18,00-18,45 hod.**

JÍDLO: VEPŘOVÉ MEDAILONKY S CIBULÍ A HOŘČICÍ, RÝŽE
 ČAJ
 SUŠENKA
 ROHLÍK 2KS
 BONAQUA 0,5L

Středa 12.4.2017

- **SNÍDANĚ: 7,00-7,45 hod**

MÁSLO 1KS
 TAVENÝ SÝR 1KS
 ČAJ
 ROHLÍKY 2KS
 CHLEBA 2 KRAJÍCE
 PAŠTIKA 100g

- **OBĚD: 07,45 hod. (odebráno při snídani)**

JÍDLO-BALÍČEK: SMAŽENÝ KARBANÁTEK, BRAMBOROVÝ SALÁT, CHLÉB 2 KS
 ROHLÍK 1KS, JABLKO 1KS, VODA 1,5L, TAŠKA

- **VEČEŘE: 07,45 hod. (odebráno při snídani)**

JÍDLO-BALÍČEK: KUŘECÍ ŘÍZEK, CHLÉB, OKURKA
 SUŠENKA, VODA, TAŠKA

